شیخ عیسیٰ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ علامہ متقی نے حدیث کی بڑی کتب سے اصول سنت کے بارے میں جتنی احادیث کو جمع فرمایا اس سے زیادہ کسی نے نہیں کیا

احمد عبدالجواد رحمہ اللہ کہتے ہیں جس نے اس کتاب کا مطالعہ کیا گویا کہ اس نے حدیث کی ستر سے زائد کتابوں کا مطالعہ کیا

اردو ترجمہ

كنز العُمّال

في سنن الأقوال والأفعال

مستند کتب سے رواۃ حدیث سے متعلق کلام حوالہ کے ساتھ شامل کتاب ہے

تالیف

علامہ علاء الدین علی متقی بن حسام الدین ہندی برہان پوری

مقدمہ، عنوانات، نظرثانی، تصحیحات

مولانا مفتی احسان اللہ شائق صاحب

استاذ و معین مفتی جامعۃ الرشید احسن آباد کراچی

اردو بازار ○ ایم اے جناح روڈ ○ کراچی پاکستان فون: 32631861

شیخ چلپی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ علامہ متقی نے حدیث کی بڑی کتب سے اصول سنت کے بارے میں جتنی احادیث کو جمع فرمایا اس سے زیادہ کسی نے نہیں کیا

احمد عبد الجواد رحمہ اللہ کہتے ہیں جس نے اس کتاب کا مطالعہ کیا گویا کہ اس نے حدیث کی ستر سے زائد کتابوں کا مطالعہ کیا

اردو ترجمہ

کنز العمّال

فی سنن الأقوال والأفعال

مستند کتب میں رواۃ حدیث سے متعلق کلام تلاش کر کے حوالہ کے ساتھ شامل کتاب ہے

جلد ۱

حصہ اوّل، دوم

تالیف

علامہ علاء الدین علی متقی بن حسام الدین ہندی برہان پوری متوفی ۹۷۵ھ

مقدمہ، عنوانات، نظر ثانی، تصحیحات

مولانا مفتی احسان اللہ شائق صاحب مدظلہم

استاذ و معین مفتی جامعۃ الرشید احسن آباد کراچی

دار الاشاعت

اردو بازار ایم اے جناح روڈ کراچی پاکستان 2213768

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی

طباعت : ستمبر ۲۰۰۹ء علمی گرافکس

ضخامت : 799 صفحات

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو از راہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تا کہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

﴿......ملنے کے پتے......﴾

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی

مکتبہ معارف القرآن جامعہ دارالعلوم کراچی

بیت القرآن اردو بازار کراچی

مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد

مکتبۃ المعارف محلہ جنگی۔ پشاور

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور

بیت العلوم 20 نابھ روڈ لاہور

مکتبہ رحمانیہ ۱۸۔ اردو بازار لاہور

مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد

کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

﴿انگلینڈ میں ملنے کے پتے﴾

AZHAR ACADEMY LTD.
54-68 LITTLE ILFORD LANE
MANOR PARK, LONDON E12 5QA

ISLAMIC BOOK CENTRE
119-121 HALLIWELL ROAD
BOLTON, BL1-3NE

﴿امریکہ میں ملنے کے پتے﴾

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6665 BINTLIFF, HOUSTON,
TX-77074, U.S.A

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
182 SOBIESKI STREET,
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

کو پہنچنے والی مصیبت ہرگز ٹلنے والی نہ تھی، اور جس سے وہ محفوظ رہا، وہ ہرگز اس کو پہنچنے والی نہ تھی۔ترمذی، بروایت جابر

۵۴۲ کوئی بندہ اس وقت تک مؤمن نہیں ہوسکتا (جب تک کہ چار باتوں پر اس کا ایمان کامل نہ ہو) لا الٰہ الا اللہ کی شہادت دے۔ اور اس بات کی شہادت دے کہ میں اللہ کا رسول ہوں، جس نے مجھے حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے۔ موت اور بعث بعد الموت پر ایمان رکھے۔ اور اچھی بری تقدیر پر ایمان رکھے۔مسند الامام احمد، ترمذی، ابن ماجه، المستدرک للحاکم بروایت علی رضی اللہ عنه

حدیث کے رواۃ ثقہ ہیں۔ سنن الترمذی ج ۱ ص ۴۵۲

۵۴۳ اے ابوھریرہ! جو تیرے ساتھ بیتنے والا ہے، اس پر تقدیر کا قلم خشک ہو چکا ہے۔ لہٰذا اس پر مضبوط رہ یا ہٹ جا۔

بخاری، النسائی بروایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنه

۵۴۴ اے عائشہ! اللہ نے جن کو جنت کے لئے پیدا فرمایا ہے، وہ جب اپنے آباؤ اجداد کی پشتوں میں تھے، تبھی سے اللہ نے ان کو جنتی لکھ دیا تھا۔مسند الامام احمد، الصحیح للامام مسلم رحمة الله علیه، ابو داؤد، ابن ماجه بروایت عائشه

۵۴۵ بسا اوقات آدمی زمانۂ دراز تک اہلِ جنت کے اعمال پر کاربند رہتا ہے۔ لیکن خاتمہ اہلِ جہنم کے اعمال پر ہوجاتا ہے۔ اور بسا اوقات آدمی زمانۂ دراز تک اہلِ جہنم کے اعمال پر کاربند رہتا ہے۔ لیکن خاتمہ اہل جنت کے اعمال پر ہوجاتا ہے۔

الصحیح للامام مسلم رحمة الله علیه، بروایت ابی ہریرہ رضی اللہ عنه

۵۴۶ مجھے تو محض داعی اور مبلغ بنا کر بھیجا گیا ہے۔ اور ہدایت میرے ہاتھ میں نہیں ہے۔ ابلیس کو محض جھوٹی ملمع سازی کرنے والا بنا کر پیدا کیا گیا ہے۔ ورنہ کسی کی ضلالت اور گمراہی اس کے ہاتھ میں نہیں ہے۔الضعفاء للعقیلی رحمة الله علیه، ابو داؤد، بروایت عمر

۵۴۷ آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کا باہم مناظرہ ہوا۔ اور آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔خطیب بغدادی بروایت انس

۵۴۸ آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کا باہم مناظرہ ہوا۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا! آپ ہی وہ برگزیدہ شخص ہیں، جن کو اللہ نے اپنے دستِ قدرت سے پیدا فرمایا اور پھر روح پھونکی اور آپ کو ملائکہ سے سجدہ کروایا اور جنت میں سکونت بخشی۔ پھر آپ نے اپنے گناہ کی بدولت ہم کو اور اپنے آپ کو جنت سے نکلوایا؟ اور ان کو اس سے محروم کر دیا؟ آدم علیہ السلام نے فرمایا! اے موسیٰ کیا تم وہی ہو جن کو اللہ نے اپنی رسالت کے لئے منتخب فرمایا؟ اپنے ساتھ کلام کے لئے چنا؟ اور آپ پر توراۃ نازل کی، اور اس کے باوجود آپ مجھے اس بات پر ملامت کرتے ہیں، جو اللہ نے میری قسمت میں میری پیدائش سے پہلے لکھ دی تھی؟ بالآخر آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔

مسند الامام احمد، بخاری ومسلم، ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجه، بروایت ابوهریره رضی الله عنه

آدم و موسیٰ علیہما السلام میں مناظرہ

۵۴۹ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ سے درخواست کی! اے پروردگار! مجھے آدم کی زیارت کروایئے، جنھوں نے اپنے کو اور ہم تمام لوگوں کو جنت سے نکلوایا؟ اللہ نے انکو آدم کی زیارت کروادی۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا! آپ ہی ہمارے جدامجد آدم علیہ السلام ہیں؟ آدم علیہ السلام نے فرمایا! جی ہاں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا! آپ میں اللہ نے روح پھونکی؟ اور آپ کو تمام اسماء سکھائے۔ اور فرشتوں کو حکم کیا کہ وہ آپ کو سجدہ کریں؟ پھر کیوں آپ نے ہم کو اور اپنے آپ کو جنت سے نکلوایا؟ آدم علیہ السلام نے فرمایا! تم کون ہو؟ فرمایا میں موسیٰ ہوں۔ دریافت کیا! کیا بنی اسرائیل کے پیغمبر موسیٰ، جن سے اللہ تعالیٰ نے پس پردہ کلام کیا؟ فرمایا جی ہاں۔ دریافت کیا! کیا تم نے توراۃ میں نہیں پایا کہ اللہ نے اپنی کتاب میں میری پیدائش سے قبل یہ میری تقدیر میں لکھ دیا تھا؟ فرمایا جی ہاں۔ آدم علیہ السلام نے فرمایا! تو پھر کس وجہ سے تم مجھے ایسی بات پر ملامت کرتے ہو، جو اللہ نے مجھ سے پہلے میرے لئے فیصل کر دی تھی؟ تو آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔

ابو داؤد، بروایت عمر رضی اللہ عنه

۵۵۰..... اللہ تعالیٰ تمام اعداد و شمار اور دنیا کے جمیع امور کے متعلق آسمان و زمین کے پیدا کرنے سے پچاس ہزار سال پہلے فیصلہ فرما کر فارغ ہو چکے ہیں۔الطبرانی فی الکبیر، بروایت ابن عمرو

۵۵۱ اللہ تعالیٰ چار چیزوں کے بارے میں فیصلہ فرما کر ان سے فارغ ہو چکے ہیں۔ پیدائش، اوصاف و اخلاق، رزق، مدت زندگی۔

ابن عساکر، بروایت انس

۵۵۲ اللہ پاک ہر بندے کی پانچ چیزوں کے بارے میں فیصلہ فرما کر ان سے فارغ ہو چکے ہیں عمل، عمر، رزق، زندگی، جائے قیام۔

الطبرانی فی الکبیر، بروایت ابی افرع

فرقۂ قدریہ و مرجئہ کی مذمت میں

۵۵۳ اس امت کے مجوسی تقدیر خداوندی کو جھٹلانے والے ہیں۔لہٰذا اگر وہ مرض میں مبتلا ہو جائیں، تو ان کی عیادت کو نہ جاؤ۔ اور اگر مر جائیں، تو ان کے جنازے میں حاضر نہ ہو۔اور اگر ان سے ملاقات ہو جائے، تو ان کو سلام نہ کرو۔ابن ماجہ، بروایت جابر

۵۵۴ ہر امت میں کچھ مجوسی لوگ ہوتے ہیں۔اور اس امت کے مجوسی، وہ لوگ ہیں جو اللہ کی تقدیر کا انکار کرتے ہیں۔لہٰذا اگر وہ مرض میں مبتلا ہو جائیں، تو ان کی عیادت کو نہ جاؤ۔اور اگر مر جائیں، تو ان کے جنازے میں حاضر نہ ہو۔ مسندالامام احمد، بروایت ابن عمر

۵۵۵ ہر امت میں کچھ مجوسی لوگ ہوتے ہیں۔اور اس امت کے مجوسی، وہ لوگ ہیں جو اللہ کی تقدیر کا انکار کرتے ہیں: لہٰذا اگر وہ مرض میں مبتلا ہو جائیں، تو ان کی عیادت کو نہ جاؤ۔اور اگر مر جائیں، تو ان کے جنازے میں حاضر نہ ہو۔اور وہ دجّال کے گروہ ہیں۔اور اللہ تعالیٰ ضرور ان کا انہی کے ساتھ حشر فرمائیں گے۔بخاری و مسلم، النسائی، بروایت حذیفہ

۵۵۶ یہ امت مسلسل خیر کے قریب رہے گی۔جب تک کہ ولدان اور تقدیر کے مسئلہ میں نہ الجھے۔الطبرانی فی الکبیر بروایت ابن عباس

۵۵۷ عنقریب میری امت میں ایسی اقوام آئیں گی، جو تقدیر کا انکار کریں گی۔

مسندالامام احمد، المستدرک للحاکم بروایت ابن عمر رضی اللہ عنہ

۵۵۸ میری امت کی دو جماعتوں کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہے۔مرجئہ اور قدریہ بخاری فی التاریخ، النسائی، ابن ماجہ، بروایت ابن عباس رضی اللہ عنہ، بروایت جابر.خطیب، بروایت ابن عمر رضی اللہ عنہ الأوسط للطبرانی رحمۃ اللہ علیہ، بروایت ابی سعید

۵۵۹ میری امت کی دو جماعتوں کو قیامت کے روز میری شفاعت حاصل نہ ہوگی۔

مرجئہ اور قدریہ الحلیہ.بروایت انس الأوسط للطبرانی رحمۃ اللہ علیہ، بروایت واثلۃ عن جابر

۵۶۰ میری امت کی دو جماعتیں قیامت کے روز حوض پر مجھ سے نہ مل سکیں گی۔اور نہ جنت میں داخل ہو سکیں گی۔

قدریہ اور مرجئہ الأوسط للطبرانی رحمۃ اللہ علیہ، بروایت انس

۵۶۱ میں اپنی امت کو انتہائی سختی سے تاکید کرتا ہوں کہ وہ تقدیر کے مسئلہ میں کبھی نہ الجھیں۔خطیب، بروایت ابن عمر رضی اللہ عنہ

۵۶۲ میں اپنی امت کو انتہائی سختی سے تاکید کرتا ہوں کہ وہ تقدیر کے مسئلہ میں کبھی نہ الجھیں۔اور اس مسئلہ کے متعلق آخیر زمانہ میں امت کے بدترین افراد الجھیں گے۔ابو داؤد، بروایت ابی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

۵۶۳ ستر انبیاء کی زبانی قدریہ پر لعنت کی گئی ہے۔الدارقطنی فی العلل، بروایت علی

۵۶۴ قدریہ کے ساتھ نشست و برخاست بھی نہ رکھو، اور نہ ان سے بات چیت کرنے میں پہل کرو۔

مسندالامام احمد، ابو داؤد، المستدرک للحاکم بروایت عمر

۵۶۵ قدریہ سے احتراز کرو، کیونکہ وہ نصاریٰ کا گروہ ہے۔ابن ابی عاصم، الطبرانی فی الکبیر، ابو دائود، بروایت ابن عباس رضی اللہ عنہ